

La Vall de Llémèna


4
La font de la Torre i el volcà del puig d'Adri

 **Mancomunitat de la Vall de Llémèna**
 Av. Girona, 33, 17150 Sant Gregori
 Tel. 972 428 300
 info@valldellemena.cat
www.valldellemena.cat

Disseny \ VANGUARD

- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
|  BTT Centre BTT / Centro BTT / MB / VTT Centre |  S Sortida / Salida / Start / Sortie |  L Font / Fuente / Fountain / Fontaine |  PT Prehistòria / Prehistoria / Prehistory / Préhistoire |  O Mirador / Viewpoint / Vues |  CAP CAP / First aid center |
|  Allotjament / Alojamiento / Accommodation / Hébergement |  Paisatge / Paisaje / Landscape / Paysage |  Arqueologia / Archeology / Archéologie |  Ermita / Hermitage / Ermitage |  Volcà / Volcán / Volcano / Volcan |  Hospital / Hôpital |
|  Castell / Castillo / Castle / Château |  Molí / Molino / Mill / Moulin |  Monestir / Monasterio / Monastery / Monastère |  Església / Iglesia / Church / Église |  R Restaurant / Restaurante |  Parc / Parque / Child park / Parc des enfants |

RUTA 04: LA FONT DE LA TORRE I EL VOLCÀ DEL PUIG D'ADRI

- **PUNT DE SORTIDA:** Església de Sant Vicenç de Canet
- **PUNT D'ARRIBADA:** Església de Sant Vicenç de Canet
- **LONGITUD:** 6,9 km
- **DURADA:** 2 h
- **DESNIVELL:** 230 metres
- **GRAU DE DIFICULTAT:** fàcil
- **SENYALITZACIÓ:** direccionals verds, pintura blanca i groga

DESCRIPCIÓ

Aquest itinerari recorre el camí antic que unia els pobles de Canet i Adri. Tindrem l'oportunitat d'observar i gaudir de les panoràmiques de les muntanyes de Rocacorba, del vulcanisme del Puig d'Adri i de les Gorgues de la Font de la Torre.

Començarem la ruta a l'aparcament de davant de l'església de Sant Vicenç de Canet i seguirem el camí que passa pel cantó esquerre de l'església, entre camps de conreu i masies que recorren el pla de la Torre fins a arribar a la carretera. Travessarem a l'altre cantó de l'asfalt i enfilarem amunt a l'esquerra en direcció a la Costa del Puig. Un cop a dalt de la costa el camí puja lleugerament per un bosc d'alzines i antigues places carboneres, just abans de començar a baixar en direcció al poble d'Adri, on trobarem l'església romànica i la rectoria de Sant Llorenç. Per tornar des del poble d'Adri a Canet haurem de desfer un tram del camí d'anada fins a enllaçar amb una pista que puja amunt i que recorre la costa del volcà del Puig d'Adri. Podrem observar els dipòsits piroclàstics en alguns marges dels camps, així com antics murs de pedra seca que són testimoni del cultiu de vinya que hi havia a la zona. El descens fins a creuar la carretera GIV-5313 el farem per una pista còmoda però pedregosa. Quan arribem a la carretera travessarem a l'altre cantó fins a enllaçar amb un sender a mà esquerra que ens durà cómodament fins a la petita joia de les gorgues de la Font de la Torre. Des de les gorgues ja només ens caldrà tornar fins al punt d'inici seguint el carrer de Valer, que es troba just davant del camí que porta a les gorgues.

Llocs d'interès: font de la Torre i gorgues, volcà del Puig d'Adri, església de Sant Llorenç d'Adri, Sant Vicenç de Canet, dipòsits piroclàstics.

RUTA 04: LA FUENTE DE LA TORRE Y EL VOLCÁN DEL PUIG D'ADRI

- **PUNTO DE SALIDA:** Iglesia Sant Vicenç de Canet
- **PUNTO DE LLEGADA:** Iglesia Sant Vicenç de Canet
- **LONGITUD:** 6,9 Km
- **DURACIÓN:** 2 h
- **DESNIVEL:** 230 metros
- **GRADO DE DIFICULTAD:** fácil
- **SEÑALIZACIÓN:** direcciones verdes, pintura blanca y amarilla

DESCRIPCIÓN

Este itinerario recorre el camino antiguo que unía los pueblos de Canet y de Adri. Tendremos la oportunidad de observar y disfrutar de las panorámicas de las montañas de Rocacorba, del vulcanismo del Puig de Adri y de las Pozas de la Fuente de la Torre.

Comenzaremos la ruta en el aparcamiento de delante de la iglesia de Sant Vicenç de Canet y seguiremos el camino que pasa por el lado izquierdo de la iglesia, entre campos de cultivo y masías que recorren el llano de la Torre hasta llegar a la carretera. Pasamos al otro lado del asfalto y giramos a la izquierda subiendo en dirección a la Costa del Puig. Una vez arriba de la costa el camino sube ligeramente por un bosque de encinas y antiguas plazas carboneras, justo antes de empezar a bajar en dirección al pueblo de Adri, donde encontraremos la iglesia románica y la rectoría de Sant Llorenç d'Adri. Para volver a Canet desde el pueblo de Adri tendremos que deshacer un tramo del camino de ida hasta enlazar con una pista que sube hacia arriba y que recorre la costa del volcán del Puig de Adri. Podremos observar los depósitos piroclásticos en algunos márgenes de los campos, así como antiguos muros de piedra seca que son testimonio del cultivo de viñedos que había en la zona. El descenso hasta cruzar la carretera GIV-5313 lo haremos por una pista cómoda pero pedregosa. Cuando lleguemos a la carretera cruzamos al otro lado hasta enlazar con un sendero a mano izquierda que nos llevará cómodamente hasta la pequeña joya de las pozas de la Fuente de la Torre. Desde las pozas ya sólo tendremos que volver hasta el punto de inicio siguiendo la calle de Valer, que se encuentra justo delante del camino que lleva a las pozas.

Lugares de interés: fuente de la Torre, volcán del Puig d'Adri, iglesia de Sant Llorenç d'Adri, iglesia de Sant Vicenç de Canet, depósitos piroclásticos.

ROUTE 04: THE TORRE'S FOUNTAIN AND THE VOLCANO OF PUIG D'ADRI

- **START:** Church of Sant Vicenç (Canet)
- **END:** Church of Sant Vicenç (Canet)
- **DISTANCE:** 6,9 km
- **DURATION:** 2h
- **ELEVATION:** 230 meters
- **DIFFICULTY:** easy
- **DIRECTIONS:** green directional signs, white and yellow marks

DESCRIPTION

This itinerary runs along the ancient road that linked the villages of Canet and Adri. We will enjoy the panoramic views of the Rocacorba's mountains, the volcano of Puig d'Adri and the natural volcanic pools at "la Font de la Torre". Start your walk in the car park near the church of Sant Vicenç de Canet. Follow the path that goes through the left side of the church, between fields and farmhouses, and cross the plain of "La Torre" until arriving at the paved road. Cross to the other side of the asphalt and turn left up in direction to the slope of the Puig. Once up the Puig, the trail climbs slightly through a forest of holm-oaks, just before beginning to descend towards the village of Adri, where we will find the Romanesque church and the rectory of Sant Llorenç d'Adri. To return to Canet from the village of Adri it's necessary to undo a section of the way to join a track that goes up surrounding the volcano Puig d'Adri. Along the route observe the pyroclastic deposits in some margins of the fields, as well as old dry stone walls that are testimony of the cultivation of vineyards that existed in the place. Return to Canet following a comfortable but stony track until crossing the GIV-5313 road. At this point cross the other side until a path on the left that leads to the little jewel of the natural pools of "Font de la Torre". Just in front of the road leading to the pools there is the Valer Street. Follow this street to return to the starting point.

ATTRACTONS: fountain of la Torre and natural pools, Puig d'Adri volcano, Sant Llorenç d'Adri church, Sant Vicenç de Canet church.

ROUTE 04: LA FONTAINE DE LA TORRE ET LE VOLCAN DU PUIG D'ADRI

- **POINT DE DÉPART:** Église de Sant Vicenç de Canet
- **POINT D'ARRIVÉE:** Église de Sant Vicenç de Canet
- **LONGUEUR:** 6,9 km
- **DURÉE:** 2 heures
- **DÉNIVELÉE:** 230 mètres
- **DEGRÉ DE DIFFICULTÉ:** facile
- **SIGNALISATION:** panneau directionnel vert, peinture blanche et jaune

DESCRIPTION

Cet itinéraire parcourt les environs du village de Canet d'Adri. Vous aurez l'occasion de jouir des vues de la montagne de Rocacorba, du volcanisme au Puig d'Adri et des piscines naturelles «Font de la Torre». Démarrez l'itinéraire depuis le parking près de l'église Sant Vicenç de Canet. Suivez le chemin qui passe par le côté gauche de l'église, entre les champs et les fermes qui traversent le plan de la « Torre » jusqu'à ce que vous trouviez la route goudronnée. Traversez de l'autre côté de la route et prenez le chemin à gauche qui monte en direction la « Costa del Puig » et qui vous mène jusqu'au village d'Adri. Approchez-vous jusqu'à l'église de Sant Llorenç d'Adri. Pour le retour, il faut remonter une section de l'itinéraire pour relier avec un sentier qui suit le long du volcan Puig d'Adri. Pendant le trajet vous pouvez observer les dépôts pyroclastiques du volcanisme près du chemin et les murs des vieilles vignes de pierres sèches. Poursuivez sur ce chemin jusqu'à la route goudronnée GIV-5313. De là, traversez l'autre côté de la route pour se connecter avec un chemin sur la gauche qui vous conduira confortablement aux piscines naturelles « Font de la Torre ». Pour le retour, il suffit de prendre la rue Valer en traversant le village et qui est située en face du chemin qui mène à la « Font de la Torre ».

SITES À VISITER: la fontaine de la Torre et ses piscines naturelles, le volcan du Puig d'Adri, l'église de Sant Llorenç d'Adri, l'église de Sant Vicenç.

Images \ Miquel Bohigas

